



ضراعات القوم بأن بقي المدينة شر الأمطار .
شهد الفتى الاحتفال .. وكانت تصعبه « مس عملي »
و « البرنيس داسبرامونت » .. وإذ يخلو الفتى إلى هذه الأخيرة

بأهلها قائلاً :

— هل تأذن لي سيدتي بأن أسأل ممن عساه تكون هذه
الفتاة اللطيفة التي كانت تتأمل بسخريّة اليوم « البجعة البيضاء » ؟
وتهب البرنيس داسبرامونت رأسها بسخريّة قائلة :
— إنك يا عزيزي بليني سابع شخص أتى على هذا
المسؤال .. وليس يدعشني هذا مادامت ابنة خالتي « فوستين »
فتاة سايبة الحسن .. آسرة الجمال !

— فوستين .. لكم يحلب اسمها المادة !
ومع هذا فإن السادة لم تقع للطفلة البائسة على صفة .. فقد
انتهت حياة والدها « المركيز دي تيفيرون » ذات ليلة بالقتل
على طريق « بوزول » وما لبثت زوجته أن لحقت به جزعاً عليه
وأسى !

— ومن الذي كفلها بعد وفاة والدها ؟
— كفلها خالها « دوق دي ستابيا » التي تدعى لها
فوستين بأبقتسامتها الجيلة التي أسرتك !
.. وتقترب منهما فتاتان فيزداد وجيب قلب بليني إذ تقدمه
البرنيس داسبرامونت إلى إحداها قائلة :
— فوستين ! هذا هو السيد روبير دي بليني .. وهو
يود أن يتحدث إليك ...

: وتضطرب فوستين ... ويتفرج وجهها فيقول بليني :
— هل جئت متأخراً يا آنستي ؟
— على النقيض يا سيدي .. فقد كنا مس جراس : وأنا
منشغلتين بتحليل كتابتك على الألبوم !
قالت مس عملي :
— صحيح .. وقد جاء التحليل في صالحك !
قالت فوستين :

— وما كادت صدقتي تطالعني بأنك موسيق موهوب ..
وأنك لا تباري في الرقص حتى نازعتني النفس إلى التعرف بك !

الحب ألم

لربنير ميزرو

بقلم الاستاذ كمال رستم

—

(هذه قصة في يوميات لربنيه ميزرو « René Maizeroy »)
أنقصها لك .. وأجل من التلخيص أن نقرأ القصة كما كتبها
كانها فإن التلخيص يفقدها الكثير من مزاياها التي تفردت
بها .. ولكن هذا لا يمنع من أن أنقل إليك - بقدر الإمكان -
اللمعة التي وجدتها وأنا أطلعها .. وأن أجعلك تأمسي كما أسيت
على العاشق « روبير دي بليني » !)

« روبير دي بليني » فتى من أسرة باريس قدم « نابلي » على
ظهر اليخت « البجعة البيضاء » .. وقد صادف مقدمه احتفال
المدينة بذكرى استجابة القديسة « سانتا ماريا ديل كارمن »

طلياً للأستاذ حمدي الحسيني بعنوان « ثورة في الجحيم » نكلم
فيه بإيجاز عن الشاعر جميل صدق الزهاوي وذكر فيما ذكر
دواوينه الشعرية وحددها بخمسة دواوين آخرها ديوان الأوشال،
والواقع أنها ستة دواوين آخرها ديوان الثمالة وقد طبع بمد وغانه
في مطبعة النفيس ببغداد عام ١٩٣٩ بمساعدة أرملة الشاعر. ومما
يجدر ذكره أن معظم قصائد هذا الديوان كان نشرها صاحبها في
مجلة الرسالة الغراء . ولذلك اقتضى التنبيه .

عبد الحميد الرسووي

كلية الحقوق - بغداد

— أمن الممكن أن يحدث اضطراب عصبي مروع نتيجة حركة فصلت برهة شريان القدم .. أو الشظي القصير الجانبي بينما كنت ترافق الأنسة دى تيفرون ؟ .. لقد استطلعت آراء بعض الزملاء . فكان إجماعنا على أنه ينبغي لك أن تأخذ حذرك من الآن !

— . أن تنبه إلى هذا الإنذار ! أكرر لك أنه ليس طبيعياً أن يمرض شاب شديد الأصر مثلك برى من العيوب الجسدية لمدة خمس دقائق لموت محقق ؟ وأن يشر برعدة الموت الروعة تسرى في عروقه ! . ثم فجأة يتوقف هذا العذاب .. كما لو كان دعاية سخيفة

وإذ يخلو الفتى إلى نفسه يقفز إلى رأسه هذا السؤال : أصبح أنى في خطر . وأن هذا الطبيب الكرهى إنما قرر الحقيقة ! ...

* * *

.. تحت « البجمة البيضاء » يتحرك مبعداً عن الميناء .. ويريد بلينى أن يستطلع رأى « فوستين » عما إذا كانت تبادل الحب ورغب في بقاءه إلى جوارها حتى يكلا هذا الحب بالزواج فيمضى إليها وي طرح عليها السؤال التالى :

— فوستين ! أبلغنى أن أرحل أم أبقى ؟

وتجيبه في صوتها الحبيب بكلمة واحدة :

— أبقى !

وتسلم شفتيه جيئها الوضى . وعينها النجلوين .. وتستطرد هامسة :

— إننى أحبك أكثر مما تحبى . وسأغدو زوجتك .. وإلا

فإننى لن أمنع نفسى بمدك لغير الله

ويتم قرانهما

وها هو ذا بلينى فى منزل الزوجية يمزق إحدى صحفونيات يتهوون ، وفوستين زوجه فى حال من خدر الحس وسكرة النفس — جالسة على حافة النافذة تمنى إلى النغم الحالم الصادر من البيان .. ويمتف بلينى من أعماق نفسه قائلاً :

— أنحبينى .. أنحبينى يا فوستين ؟

— نعم .. أحبك .. أحبك وما عيشى إلا لحبك .. إننى

— مس تمبلى هى اللطف بسينه . وإنى لأشكرها على صنيعها هذا الجليل !

— على أننى موقنة بأنها لم تبالغ فى وصف مواهبك ... أما عن نفسى فأنى أخشى أن أبدو مبتدئة فى الرقص !

وتواصل الكلام وقد جرت على شفيتها ابتسامة رقيقة فتقول :

— أيضاً يذكرك أن تعطينى هذا الدرس الصغير !

.. ويدلفان إلى صالون « البجمة البيضاء » ويلبيان نداء

الفالس ويهمس بلينى قائلاً :

— أتذكرين يا آنسى مثلنا السائر ... « كما يأتى الحب يعضى ؟ »

— شدا أنت متشائم يا صديقى !

وتسمى أصابعها لتضغط على أصابعه وتهمس :

— أود أن أصنع لك هذه المعجزة !

.. ولكن الفتى يقف فجأة عن الرقص ... إذ يشعر كما

لو كانت شوكة حادة استقرت فى عقبه الأيسر ... وفيض الدم من وجهه ... ويستغرق الألم كيانه كله ... ويشله تماماً عن الحركة وتصيح فوستين وقد أخذتها الهممة على الفتى :

— رياه .. ماذا دهاك ؟

— ليس سوى خور .. خطوة خاطئة !

استند إلى ذراعى ودعنا نخرج من هنا .. فإن الهواء خلىق

بأن ينعشك ..

.. وإذ يعود الفتى إلى حالته الطبيعية يقول لنفسه :

— كم كان سخيفاً أن أموت .. وأن أخلف ورأى هذا الحناء كله !

وتقبل « مس تمبلى » و« البرنيس داسبرامونت » يصحبهما

طبيب هو الأستاذ « مورياك »

• • •

.. وتطرى عيادة الدكتور « دينيز مورياك » الأستاذ بكلية

الطب للفتى . ولكن الأمر يبدو له غامضاً كالسر .. وهو عاجز

تماماً عن تشخيص مرض بلينى أو تفسير الأزمة التى انتابته .

ويتحدث طويلاً إلى الفتى عن تلك الآلة المقعدة المسماة « بالجسد

الإنسانى » إلى أن يقول :

سعيدة إلى حد يميل إلى أنني أحلم !

.. وفجأة يتوقف بلينفى عن العزف إذ تعود إليه نوبة المرض
وتنهت فوستين قائلة :

— أرجوك ... لا تكف عن الإيقاع ... ما أعذب
موسيقى ينفون فى سكينه الليل !

تكرر نوبات المرض .. ويشدو بلينفى قميد عربية نجرها
ممرضة بين دموع فوستين التى يشير عليها الأطباء بأن ترد عنها
أحزانها إشفاقا على صحتها ، وأن تنطلق إلى الحياة ونسب من
معيها الصافي لا من هذا الكدر الذى يصوح بجمالها
ويذوى جسدها !

وينفضى شهران يجتر فيهما بلينفى الألم ، ويبكى فيها سعادته
الفاربة إذ يتأمل حاله ؛ ولكنه يذكّر رجلا مقعدا يدعى
« كونت دوجريلاك » يبدو، أبدا ضاحك السن. مرح القواد ..
ولكنه مرعان ما يلمس الفارق بينه وبينه ؛ إن الكونت رجل
أعزب .. أما هو فقد داف إلى حياة الحب وربط إلى مجلته .. فوستين !
ويقع بلينفى فريسة لحلم يثبته هكذا فى يومياته :

« وقع لى هذه الليلة كابوس مخيف كان مسرحه حديقتنا فى
(بوزيليب) .. ورحت فى الحلم أنتحب كطفل .. لم تكن
الأشجار إلا هياكل عظمية شائبة تحكى فروعها الجرداء المشانق !
وكانت ثمة وردة وحيدة — لست أدري بأية معجزة تفادت
الكارثة — كانت تخفى بلطف متلاثة .. نصف متفتحة كأنها
شفتان تتأهبان لتلقى حلالة القبله الأولى !

.. وكان لها شذا فوستين !

وراح ضوءها ينتشر تدريجاً على بقعة الخراب .. مهددة من
أثر هذا الحزن ؛ وكلما شرعت أستروح عطرها السحرى ..
وهمت بأن أقطعها وأحملها بعيداً عن هذا اليباب .. شمعت
بالوردة المبردة نمد جذورها تشبهاً بالأرض .. إذ ذاك دلف
إلى الحديقة فتى غص الإهاب ، رشيق القوام ، متين البنيان
حلو السمات .. واجتاز المشى وعيناه طافقتان بالزهرة ، ويداه
ممدودتان كالو كأننا تسميان إلى يدي حبيبة .. وفتحت الزهرة
من كامها ، وتلاذت ، وخفقت على ساقها الراهن .. وقد

نفثت عطرا نفاذا أصابى منه دوار !

وأردت أن أقبض على اللذيل وأن أسد عليه الطريق
وأرده عن أن يدنس متاعى وأن يسرق ملكى .. كزى !

.. وبذلت مجهدا فوق طاقة البشر لأزيج عن ساقى هذه
الصخرة التى أثقلتها .. وطلبت الثوث ، وضربت إلى الله
وتوعدت .. وسببت .. ودعوت غربى للقتال واستشطت
غضبها ، وقافا .. ولكنه وقد أغمى أذنيه عن ضراعاتى ..
مستغفها باهانتى ، مضى قدما إلى هدفه كأنه مسروق بقوة
سحرية ! وإذ بلغ الوردة جثا أمامها وهمس بصوت خفيض :
فوستين ! إذ ذاك رأيت الوردة العجيبة ، الوردة الوحيدة تميل
على راحة الفتى ونهوى متناثرة الأوراق بين أنامله ! وسرعان
ما ضرب فوقى ومن حولى نطق غامض من الظلمات ونارت
فى وجهى عاصفة من الرمال ، وأعقب ذلك سكون الأبد ..
والدمدم .

وهذه نازلة أخرى تنزل بيلينفى : إن السيد فيليب سترادون
الذى عهد إليه بكل ثروته .. يبدد الثروة وأصبح بيلينفى وكل
ما يملكه بعض أراض فى « بيريجور » وفندق فى « نويلى » ..
ويلجئ الألم بالفتى إذ يذكّر أنه عاجز عن العمل والكفاح ..
فلو أنه سليم معافى لشق طريقه فى الحياة ، ولمضى إلى
الأرجنتين أو إلى كندا ... وحسبه فوستين سداً ومعيها ...
فوستين ... كيف يمكن أن تألف فوستين حياة الفقر والفاقة ؟

ويعوده الدكتور « دينيز مورديان » فيسأله بيلينفى أن يحدثه
بصراحة عن مرضه فيقول له :

— إنك مصاب بمرض من أخطر الأمراض ... مرض لم
يأت ذكره فى كتاب ... ولم يعرف بعد فى مستشفى ... لافى
أوربا ولا فى آسيا ... ومن شأن هذا المرض أن يحيل الأنسجة
للمضلية تدريجاً إلى عظام ، وهو يقضى حتماً إلى الموت
— الموت ؟ بعد أجل قصير أو طويل ؟

— إنى أجعل ذلك

ولكن الدكتور دينيز مورديان الذى تطمح نفسه إلى

بضمة أشهر من الانتظار بالقياس إلى حبيبين قطما على نفسيهما
العهد بأن يكون أحدهما للآخر .. ولا تزال أمامهما سنوات ..
وسنوات .. من السعادة ،

أم تراك تمد توددك إلى — هذا التردد الذى أمرنى —
وقتا مضىما ؟

.. ويتحامل بلينى التمس على نفسه ويخط هذه الكلمات
في أسفل الرسالة :

« وداعا يا فوستين .. وإنى لأصفح عنك .. ما دامت
أوفر سعادة معه . »

إن عيته كانت لا تزال قوية على استهال النصل الذى
أهدته إليه فوستين .. وهكذا سقط على الأرض مضرجا بدمائه،
متأثرا بفقد المرأة التى طالما زعمت له أنها « أعما تعيش من أجله
وأنها « لن تمنح نفسها بعه لأحد غير الله ! »

كلال رستم

فيلج الأدب العربى

للأستاذ أحمد حسن الزيات



يؤرخ الأدب العربى من عصر الجاهلية إلى هذا
العصر، بأسلوب قوى ، واستيعاب موجز، وتحليل مفصل،
واختيار موفق، ومقارنة بين الأدب العربى والآداب الأخرى
طبع اثنتى عشرة مرة فى ٥٢٥ صفحة
وثمنه أربعون قرشا عدا أجرة البريد

اكتشاف هو هذا الرغز الجديد لا ينصرف من عنده قبل أن
يظفر منه باتفاق يضع فيه بلينى جسده تحت تصرفه فى مقابل
أن يتقدمه الدكتور دينيز مبلغ ٥٠٠٠٠٠ فرنك سنويا إلى حين
وفاته !

ويتأمل بلينى فوستين فيهره تغيرها المفاجئ ... ويثبت فى
مذكراته حديث نفسه فيقول :

— كم تبدو فوستين -ميدة ا- وكم تتعاضى لقائى ونهم
شأنى ... إننى لا أقوى على أن أصمد النظر إلى عينيها ا
لقد دفعتها إلى السرور وإلى الحياة ... مستعينا فى ذلك
بإرادتى وقوتى ورقتى ا
وحملتها العاصفة

فإلى شهر مضى كان عهدى بها تقص على ما عملته وما علمته،
أما الآن فقد فدت كلماتها عابرة مفتعلة حتى لتثلج القلب . إنها
أصبحت تنهى حديثها على وجه السرعة ... ولا تقول إلا ما يريد
أن تقوله حسب ا

إن فكرها شارد فى مكان آخر
ويشتد به اليأس فيقول :

« إن لأتصور القوم الآن وهم يعتبرونها أرملة ... وأنهم
لم يمودوا بمد يدها يمدونها عني ... كأننى عدمت النفس ... وفارقت
الحياة . من الذى تحبه ؟ من سلبنى قلبها ؟ وأى شؤم طالعنى به
وجه هذا الحلم ؟ أو ما كان ينبغى أن تكون أفضل من سولها،
وأن تضع فى اعتبارها أنى أحبها إلى حد الهوس والجنون ...
وأنى عاجز عن حماية نفسى بينما أن غريبى فى جها سالم من مثل
النكية التى حلت بى ... وأن تكون فوستين من رقة القلب
وشغافية الشعور بحيث تدعى أموت فى سلام »

.. ولكن حياة بلينى لم تعرف السلام فكذلك ينبغى أن
يكون مماثله .

إنه يأمر الخادم بأن يذهب به إلى غرفة زوجه . . وثمة يجد
رسالة لم تفرغ بمد فوستين من كتابتها إلى عشيقها
وتتراقص أمام عينيها هذه الكلمات :

.. إنك تسبب لى يا عزيزى ألما لا ينفض عندما تسخط
هكذا ظلما على القدر ، أو لم تظفر بكامل حبي ؟ . ما قيمة